

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 121

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Rsum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne, Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espèce. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Relations économiques entre la Suisse et l'Algérie (communiqué avec Protocole et lettre). — Schweizerisch-algerische Wirtschaftsverhandlungen (Mitteilung mit Protokoll und Schreiben).

## Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 10 000, eingetragen den 24. März 1923, Aarberg-Belege Serie I, Nr. 1753, zu Gunsten der Amtersparniskasse Aarberg, lastend in der I. Pfandstelle, umfassend die Grundbuchblätter Grossaffoltern Nrn. 712, 713 und 715. Schuldner: Friedrich Schori, geb. 1877, von Rapperswil (BE), alt Landwirt, Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern. Gläubiger: Amtersparniskasse Aarberg.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d. h. bis 15. Juni 1965, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (406<sup>7</sup>)

Aarberg, 25. Mai 1964.

Der Gerichtspräsident: Kunz.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 6000, vom 14. Juni 1932, Belege Serie III, Nr. 524, zugunsten des Ernst Voramwald, Bern, haftend im III. Rang auf der Liegenschaft Engheldenstrasse 67, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1668, Kreis II, des Johann Voramwald, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (409<sup>7</sup>)

Bern, den 26. Mai 1964.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es sind abhanden gekommen die nachstehenden Inhaberpapiere: Franken 30 000, 3½% Kassenobligationen der Basellandschaftlichen Hypothekbank, Serie IV, Nrn. 795-797 = 3/10 000, kündbar auf den 15. Oktober 1966, mit Coupons per 15. April 1965 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (408<sup>5</sup>)

Liestal, den 26. Mai 1964.

Obergerichtskanzlei Baselland, Liestal.

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden.

- Schuldbrief vom 23. Dezember 1914 zugunsten der Solothurner Kantonalbank haftend auf GB Olten Nr. 1901 im I. Rang mit Fr. 8000.
- Grundpfandverschreibung vom 23. Dezember 1914 zugunsten der Solothurner Kantonalbank haftend auf GB Olten Nr. 1901 im II. Rang mit Fr. 1500.
- Schuldbrief vom 26. Februar 1918 zugunsten der Spar- und Leihkasse Wangen bei Olten haftend auf GB Olten Nr. 1901 im 3. Rang mit Fr. 2000.
- Schuldbrief vom 29. Juli 1924 zugunsten der Spar- und Leihkasse Wangen bei Olten haftend auf GB Olten Nr. 1901 im 4. Rang mit Fr. 6000.

Grundstückeigentümer zur Zeit der Errichtung; Lüthi-Kauf Friedrich. 1878. Friedrichs sel. von Rüderswil (Bern), pens. Stellwerkwärter, in Olten.

Olten, 26. September 1963.

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:

(22<sup>7</sup>)

Dr. A. Kellerhals

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 7. März 1931, Serie I, Nr. 3233, von Fr. 11 170, haftend auf Gsteig Grundbuchblätter Nrn. 193, 187, 199, 830 der Erbgemeinschaft des Arnold Hauswirth, geb. 1892, Gottfrieds sel., von Gsteig, gew. Landwirt, Feutersoey.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (413<sup>3</sup>)

Saanen, den 27. Mai 1964.

Der Gerichtspräsident von Saanen:

W. Moor.

Es werden vermisst:

1. Inhabersparheft der Darlehenskasse Oberiberg, Nr. 2406, mit einem Saldo per 1. Januar 1960 von Fr. 3155.05;
2. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Nr. 4131, mit einem Saldo per 18. Mai 1963 von Fr. 2102.80;
3. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Nr. 12 870, mit einem Saldo per 1. Januar 1964 von Fr. 8015.88;
4. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Agentur Küssnacht, Nr. 526 814, mit einem Saldo per 1. Januar 1964 von Fr. 9520.24.

Die Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, sie der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung.

Schwyz, den 25. Mai 1964.

(405<sup>1</sup>) Die Bezirksgerichtskanzlei.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 4759 der Volksbank Ruswil AG., Ruswil, lautend auf Rosa Schmidli, nun Frau Rosa Schütz-Schmidli, Luzern, haltend per 31. Dezember 1963, Fr. 525.65.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, das Sparheft innerhalb von sechs Monaten, seit dieser Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (407<sup>2</sup>)

Sursee, den 26. Mai 1964.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

A. Wigger.

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000, datiert den 29. Juni 1921, im I. Rang (Vorgang: Fr. 30 000), lastend auf Parzelle Nr. 209, Einzelblatt 367 des Grundbuches Weinfelden, seinerzeit im Faustpfand bei der Schweizerischen Kreditanstalt Weinfelden, ursprünglicher Schuldner: Julius Keller, geb. 1865, Goldschmied, Weinfelden, heutige Pfandigentümer: Erben des Julius Keller, nämlich Elisabeth Kaiser-Keller, Allschwil (BL), und Fr. Maria Keller, Zürich, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert der Frist eines Jahres dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (412<sup>2</sup>)

Weinfelden, 27. Mai 1964.

Der Präsident des Bezirksgerichts Weinfelden:

Dr. A. Hafter.

Le détenteur du livret d'épargne au porteur de la Caisse d'épargne et de prévoyance de Lausanne, N° 14 120, ouvert le 12 septembre 1953 de fr. 3794.95, et du livret d'épargne au porteur de la Caisse d'épargne et de prévoyance de Lausanne, N° 14 716, ouvert le 5 janvier 1954 de fr. 3761.65, est sommé de me les produire jusqu'au 15 octobre 1964. (285<sup>5</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

J.-G. Favey.

### Kraftloserklärungen — Annulations — Ammortamenti

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. April 1961 wurden die vermissten 4 Inhaberoobligationen zu Fr. 1000, 3½%, Zürcher Kantonalbank, Nrn. 423183 und 423185-87, datiert den 12. März 1957, rückzahlbar gewesen 12. März 1962, ohne Coupons, als kraftlos erklärt. (414)

Zürich, den 20. Mai 1964.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. April 1964 wurde die vermisste Inhaberoobligation zu Fr. 5000, 3½%, Zürcher Kantonalbank, Nr. 991875, datiert den 2. März 1960, rückzahlbar per 2. März 1966, mit Jahrescoupon per 10. Juli 1963, als kraftlos erklärt.

Zürich, den 20. Mai 1964.

(415)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

**Zürich - Zurich - Zurigo**

22. Mai 1964.

**Dioptra A.G. Optik en gros**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1963, Seite 3634), Grosshandel mit optischen Artikeln usw. Die Generalversammlung vom 12. Mai 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 140 Aktien zu Fr. 500 und 120 Aktien zu Fr. 1500, alle auf den Namen lautend, ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 280 Namenaktien zu Fr. 500 und 240 Namenaktien zu Fr. 1500, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

22. Mai 1964. Transporte usw.

**A. Welti-Furrer A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1963, Seite 610), Betrieb eines Transport- und Verkehrsunternehmens usw. Die Generalversammlung vom 27. April 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 1 250 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 2500 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Benno Mächler, der jetzt in Küssnacht wohnt, ist zum Vizedirektor ernannt worden; seine Kollektivprokura ist erloschen; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1964. Liegenschaften.

**Binzhof A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1958, Seite 3262), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 12. Mai 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 20 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 120 000, zerlegt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

22. Mai 1964.

**Jakob Faes Werkzeug- & Präzisionsapparatebau A.G.**, in Richterswil (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1658). Heinrich Leuthold-Egli, technischer Direktor und Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Zum kaufmännischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu ernannt worden Adolf Denzler, von und in Zürich.

22. Mai 1964. Bekleidung.

**Spengler A.G.**, Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB. Nr. 212 vom 16. Oktober 1962, Seite 2954);

**Spengler A.G.**, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 212 vom 16. Oktober 1962, Seite 2954).

Mit Hauptsitz in Basel, Betrieb eines Handels- und Versandunternehmens für Bekleidung usw. Die Prokura von Albert Drosch ist erloschen.

22. Mai 1964. Bank.

**The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Zürich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1964, Seite 1221), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern, Bankgeschäft. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Renato Rossi, von Brusino-Arsizio (Tessin), in Affoltern a. A.

22. Mai 1964. Technische Artikel.

**Tettex A.G.**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1962, Seite 1337), Fabrikation von technischen Artikeln usw. Die Prokura von Adolf Stoffel ist erloschen. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Hans Kutz, von Brittnau (Aargau), in Zürich, und Peter Schamberger, von Wetzikon (Zürich), in Zürich.

22. Mai 1964. Chemikalien.

**Vestur A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1958, Seite 2141), Produktion von und Handel mit Chemikalien usw. Dr. Erich Jucker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Bruno Kuecht, von und in Zürich.

22. Mai 1964. Heizungen und Lüftungen.

**H. Huber & Co. A.G.**, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1959, Seite 1522), Handel mit Spezialitäten für Heizung und Lüftung usw., mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Menga Haefelin, von Zürich und Schiers (Graubünden), in Zürich.

22. Mai 1964. Furniere.

**Gehr. Iseli Aktiengesellschaft (Iseli Frères Société Anonyme) (Fratelli Iseli Società Anonima) (Iseli Brothers Limited)**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1959, Seite 1246), Herstellung von und Handel mit Furnieren usw. Edmund Zünd ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Philomena Iseli-Weber, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Martin Fehle, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Kilchberg (Zürich).

22. Mai 1964. Beratungen.

**Imbico Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1962, Seite 1514), Technische und industrielle Beratung usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Emil Zangger, von Mönchaltorf (Zürich), in Zug.

22. Mai 1964. Bijouterie.

**E. Kündig & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 9. März 1956, Seite 634), Joaillerie- und Bijouteriefabrikation en gros. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Ernst Kündig aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kollektivgesellschaft «E. Kündig & Co., Inhaber Elmer & Meister», in Zürich 1, übernommen worden.

22. Mai 1964. Bijouterie.

**E. Kündig & Co., Inhaber Elmer & Meister**, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Hans Elmer, von Linthal (Glarus), in Zürich 6, und Heinrich Meister, von Daechen (Zürich) und Kilchberg (Zürich), in Kilchberg (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1963 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «E. Kündig & Co.» in Zürich 1, übernommen hat. Bijouterie- und Trauringfabrikation, Uraniastrasse 9.

22. Mai 1964. Beratungen.

**Rinderknecht & Co. A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1963, Seite 1778), Beratung und Betreuung von Klienten in rechtlichen Belangen usw. Die Unterschrift von Donald Cronson sowie die Prokuren von Elwood A. Rickless und Dr. Guido Köhl sind erloschen.

22. Mai 1964. Stahl usw.

**J. Müller A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1962, Seite 174), Handel; vornehmlich mit Stahl usw. Die Prokura von Marcel Zimmerli ist erloschen.

22. Mai 1964.

**Milchgenossenschaft Seuzach**, in Seuzach (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1956, Seite 1226). Gustav Erb ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden Gustav Angst, von Wil bei Rafz, in Seuzach. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien Kollektivunterschrift.

22. Mai 1964.

**Genossenschaft Ban-Werk**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1960, Seite 2709). Edwin Hardmeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt worden Hermann Wiesendanger, von und in Winterthur. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1964.

**Genossenschaft Migros Winterthur**, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1963, Seite 3673). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Oskar Küng, von Neuhausen, in Dachsen, und Felix Hügin, von Basel, in Winterthur.

22. Mai 1964.

**J. Piller, dipl. Baumeister, Hoch- & Tiefbau**, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1961, Seite 2187). Der Prokurist Hans Oesch wohnt nun in Kilchberg (Zürich).

22. Mai 1964.

**J. Piller, dipl. Baumeister, Hoch- & Tiefbau**, Zweigniederlassung in Kilchberg (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1953, Seite 2226), mit Hauptsitz in Zürich. Der Prokurist Hans Oesch wohnt nun in Kilchberg (Zürich).

22. Mai 1964. Eisen und Stahl.

**Joseph Müller**, in Zürich (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1962, Seite 174), Import von und Handel mit Eisen und Stahl usw. Die Prokura von Marcel Zimmerli ist erloschen.

22. Mai 1964. Spielwaren.

**Marcel Csnka**, in Zürich (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1950, Seite 1230), Generalvertretungen in Spielwaren usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: Herzogstrasse 17.

22. Mai 1964.

**Westhof Garage, Hch. Müller**, in Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1963, Seite 89). Die Unterschrift von Herbert Müller ist erloschen.

22. Mai 1964. Waren aller Art.

**Alexander Hauser**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alexander Hauser, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 1. An- und Verkauf von Waren aller Art. Kuttelgasse 15.

22. Mai 1964.

**Trennhausbüro Tanner**, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist René Tanner, von Maiefeld (Graubünden) und Winterthur, in Winterthur 4. Einzelunterschrift ist erteilt an Viktor Tanner, von Maiefeld (Graubünden) und Winterthur, in Winterthur. Treuhänder, Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Inkassobüro, Rychenbergstrasse 358.

22. Mai 1964.

**Stühle & Tische en gros Ad. Giacobbo**, in Fehraltorf (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1956, Seite 2793). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

22. Mai 1964.

**Aschmann & Scheller A.G., Buchdruckerei zur Froshan**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1964, Seite 806). Dr. Hans Jörg Isiker und Martin Bodmer-Aschmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Alphonse Niesper, von und in Zürich, als Präsident, und Karl Aschmann, nun in Uitikon a. A., als weiteres Mitglied; die Prokura des letzteren ist erloschen.

22. Mai 1964.

**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazione) (Compania Suiza de Reaseguros)**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1963, Seite 385). Die Generalversammlung vom 22. Mai 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 000 neuen Namenaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital auf Fr. 100 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 400 000 Namenaktien zu Fr. 250 und voll einbezahlt.

**Bern - Berne - Berna****Bureau Aarberg**

22. Mai 1964. Sägerei usw.

**Herrmann Christen**, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Sägerei, Holzhandlung (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1961, Seite 1461). Einzelprokura wurde erteilt an Hubert Zimmermann, von Ennetbürgen, in Lyss.

**Bureau Aarwangen**

22. Mai 1964. Schmiede usw.

**Güdel & Co.**, in Langenthal, Hammerschmiede, Maschinenbau. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1955, Seite 1206). Heinz Güdel-Christen, von Ursenbach, in Langenthal, ist am 1. Oktober 1962 als Gesellschafter eingetreten. Er zeichnet mit dem bisher nicht unterschriftsberechtigten Gesellschafter Willy Güdel-Rindlisbacher zu zweien.

22. Mai 1964. Metzgerei.

**Fritz Sommer**, in Langenthal. Gross- und Kle Metzgerei (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1933, Seite 262). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

22. Mai 1964. Elektrische Artikel, Radioapparate usw.

**Erich Ott**, in Gondiswil. Inhaber der Firma ist Erich Ott, von Niederlenz, in Gondiswil. Handel mit elektrischen Artikeln aller Art, Radioapparaten und Fernsehgeräten, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren.

**Bureau Bern****Berichtigung.**

**A. Tschanz AG**, in Bern, Betrieb eines Transport- und Reiseunternehmens usw. (SHAB. Nr. 114 vom 21. Mai 1964, Seite 1583). Das Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig Peter Zehntner.

21. Mai 1964. Zigarren.

**W. Roth-Gertsch**, in Bern, Zigarrenhandlung (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1955, Seite 2073). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. Mai 1964.

**VVR-Fahrschulbedarf GmbH Bern**, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Hilfsmitteln für Fahrschulen und Verkehrserziehung sowie für verwandte Gebiete. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Hanspeter Kirehhofer, von Schaffhausen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Franz Michel, von Mägenwil, in Wettingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, und Gallus Senn, von Mosnang, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einladungen zur Gesellschafterversammlung durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Gallus Senn, vorgeannt. Geschäftsdomizil: Neuhausweg 23 (beim Geschäftsführer).

22. Mai 1964. Mechanische Werkstätte usw.

**H. Hodel**, in Bern-Bümpliz, Präzisions- und Elektromechanik sowie Bau und Vertrieb von Seitenwagen für Motorräder (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1948, Seite 1313). Die Firma wird infolge Übertragung von Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlagevertrag vom 8. Mai 1964 an die Aktiengesellschaft «Hans Hodel AG», in Bern, gelöscht.

22. Mai 1964. Luftschutzbauteile usw.

**Hans Hodel AG**, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Luft- und Gasschutz-Bauteilen und Ventilationen sowie Apparaten und Bestandteilen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «H. Hodel», in Bern-Bümpliz, rückwirkend auf 1. Januar 1964, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlagevertrag vom 8. Mai 1964 Aktiven von Fr. 475 692.85 und sämtliche Passiven von Fr. 430 079.70. Für den Uebernahmepreis von Fr. 45 613.15 erhält der Sacheinleger Hans Hodel, nachgenannt, 45 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Restanz von Fr. 613.15 wird ihm gutgeschrieben. Fr. 55 000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an Hans Hodel, von Unterlangenegg, in Bern. Geschäftsdomizil: Bümplizstrasse 69.

22. Mai 1964.

**H. Stucki A.G.**, Baunternehmung für Strassen- und Tiefbau, in Bern (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1963, Seite 2605). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Mai 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. Mai 1964.

**H. Stucki AG. Wohlen BE.** Baunternehmung für Strassen- und Tiefbau, in Wohlen bei Bern (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1961, Seite 3338). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Mai 1964 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren keine Aenderung.

**Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)**

8. Mai 1964. Tankrevisionen.

**Knubel, Gyger & Cie.**, in Zweisimmen. Ausführung von Tankrevisionen und -reinigungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1962, Seite 947). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1964 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen gemäss Sachübernahmevertrag vom 22. April 1964 mit Bilanz vom 1. Januar 1964 über an die neugegründete Aktiengesellschaft «Knubel, Gyger A.G.», in Zweisimmen.

8. Mai 1964. Reinigung von Tankanlagen usw.

**Knubel, Gyger A.G.**, in Zweisimmen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. April 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Reinigung und Revision von Tankanlagen aller Art sowie die Vornahme von Reparaturen an solchen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in drei Namenaktien, wovon eine zu Fr. 12 500 und zwei zu je Fr. 18 750. Es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 22. April 1964 mit Bilanz per 1. Januar 1964 sämtliche Aktiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Knubel, Gyger & Cie.», in Zweisimmen, im Betrag und zum Uebernahmepreis von Fr. 20 228.70. Gegenüber Dritten bestehen keine Aktiven. Der Uebernahmepreis wird beglichen durch Aushändigung der drei vorerwähnten mit 40% liberierten Aktien (= Fr. 20 000) sowie Erteilung einer Gutschrift von Fr. 228.70 an die Sacheinleger. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Knubel, Gyger & Cie.» ein, rückwirkend auf Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1964. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebene Briefe zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Gottfried Knubel, von Zweisimmen, Präsident und Delegierter, und Hans Gyger, von Eriz, beide in Zweisimmen. Gottfried Knubel führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Zweisimmen, Marktplatz.

14. Mai 1964.

**Wassergenossenschaft Boltigen**, in Boltigen (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1958, Seite 2891). Präsident Emil Ziehrbrunner und Kassier Andres Stoeker sind infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt Hans Seewer-Gerber, bisher Vizepräsident. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Ernst Abbühl-Delapraz, von Därstetten, in Boltigen, als Vizepräsident, und Erwin Bringold-Truhardt, von St. Stephan, in Boltigen, als Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

20. Mai 1964. Berghotel.

**Christian Künzi**, in Lenk i. S., Hahnenmoospass, Betrieb des Berghotels «Hahnenmoospass» (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1961, Seite 3475). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

20. Mai 1964. Berghotel.

**W. Spori-Reichen**, in Lenk i. S. Inhaber der Firma ist Werner Spori-Reichen, von Oberwil i. S., in Adelboden. Betrieb des Berghotels «Hahnenmoospass».

**Bureau Burgdorf**

22. Mai 1964.

**Elsaesser, Technische Papiere AG**, in Kirchberg, Herstellung von und Handel mit technischen Papieren (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1957). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. April 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

**Bureau de Delémont**

22 mai 1964. Appareils thermiques.

**Duko S.A.**, à Delémont (FOSC. du 16 janvier 1962, N° 12, page 146). L'administrateur a nommé Bluette Köehli née Schwehler, de Mühleberg (Berne), à Delémont, et Jean Demagistri, de Le Cerneux-Péguignot (Neuchâtel), à Delémont, fondés de procuration, avec signature collective.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

22. Mai 1964. Wein, Spirituosen usw.

**Berger & Co.**, in Langnau im Emmental, Handel mit Weinen und Spirituosen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1961, Seite 742). Max Albert Berger und Jean-François Berger, beide von und in Langnau im Emmental, sind am 1. Juli 1963 als unbeschränkt haftende Gesellschafter eingetreten. Die Kommandite des Max Albert Berger von Fr. 60 000 ist erloschen.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

22. Mai 1964.

**Käsergenossenschaft Enggiststein**, in Enggiststein, Gemeinde Worb (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1961, Seite 312). Johann Michel ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde gewählt Rudolf Hänni, von Niedermuhlern, in Enggiststein, Gemeinde Worb, Sekretär. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

**Bureau Thun**

21. Mai 1964. Grabsteine usw.

**Arnold Messerli & Sohn**, in Thun, Grabmalwerkstätte und Steinhauergesellschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 11. Februar 1960, Seite 335). Infolge Todes des Arnold Messerli ist die Gesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven wurden per 6. Juli 1963 vom verbleibenden Gesellschafter als Inhaber der Firma «Ewald Messerli», in Thun, übernommen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. Mai 1964. Grabsteine usw.

**Ewald Messerli**, in Thun. Inhaber der Firma ist Ewald Messerli, von Seftigen, in Thun. Die Firma hat per 6. Juli 1963 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Arnold Messerli & Sohn», in Thun, übernommen. Grabmalwerkstätte und Steinhauergesellschaft, Mattenstrasse 11.

21. Mai 1964. Metallwaren.

**Gebr. Hoffmann AG, Thun**, in Thun. Herstellung von Verpackungen aller Art sowie Metallwaren und verwandter Artikel usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1961, Seite 312). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Mai 1964 lautet die Firma nun **Gebr. Hoffmann AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. Mai 1964. Waschsalon.

**Viktor Romang**, in Thun, Waschsalon (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1957, Seite 3114). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Mai 1964.

**Spar- und Leihkasse Steffisburg**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1835). Die Unterschrift von Verwalter Adolf Müller ist erloschen. Neu wurde Willy Schneeberger, von Seeburg, in Steffisburg, zum Verwalter ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Robert Gfeller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde Adolf Müller, von Oftringen, in Steffisburg, in den Verwaltungsrat gewählt.

22. Mai 1964. Technische Steine usw.

**Lithy & Co.**, in Thun, Fabrikation von und Handel mit technischen Steinen, Bijouteriesteinen und synthetischen Rohsteinen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 240 vom 11. Oktober 1963, Seite 2908). Einzelprokura ist erteilt worden an Silvia Gertrud Schneider, von Eriswil, in Ilünibach, Gemeinde Hilterfingen.

22. Mai 1964. Maschinenbau.

**H. Schmid**, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Hans Emil Schmid, von Riggisberg, in Steffisburg. Maschinenbau. Jungfraustrasse 7 (Post Steffisburg-Station).

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

21. Mai 1964. Möbel.

**Räber & Gilli**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Möbelwerkstätte (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1952, Seite 1238). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die «Räber & Gilli AG.», in Reussbühl, Gemeinde Littau. Nach beendigter Liquidation ist die Firma erloschen.

21. Mai 1964. Schreinerei usw.

**Räber & Gilli AG.**, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. April 1961 wurde unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei für Bau-, Möbel- und Innenausbauarbeiten sowie Möbelhandel. Die Gesellschaft übernimmt, mit Rückwirkung auf den 1. Januar 1964, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. April 1964 und gestützt auf die Umwandlungsbilanz per 1. Januar 1964 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Räber & Gilli» in Reussbühl, Gemeinde Littau. Die Aktiven betragen Fr. 209 671.19 und die Passiven Fr. 107 488.95. Der Uebernahmepreis von Fr. 102 182.24 wird beglichen durch Aushändigung von 99 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift des Restes von Fr. 3182.21. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine Aktie wurde liberiert durch Verrechnung mit einer auf der Passivseite der Bilanz aufgeführten Forderung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Hans Gilli-Stadelmann, von Littau, in Reuss-

bühl, Gemeinde Littau; Mitglied ist Jakob Räber-Bächler, von Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Verena Räber, von und in Littau. Adresse der Firma: Obermättli-strasse 34.

21. Mai 1964. Bankgeschäfte usw.  
**The American Express Company Incorporated Hartford & New York, Filiale Lucerne**, in Luzern, Bank usw. (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1963, Seite 2513). Olaf Ravndal (bisher Senior-Vizepräsident) wurde zum Exekutiv-Vizepräsidenten gewählt. Zu Senior-Vizepräsidenten je mit Einzelunterschrift für die Niederlassung Luzern und sämtliche übrige schweizerische Filialen wurden gewählt: Richard F. Blanchard, in Convent Station (New Jersey, USA); James A. Henderson, in New York (N. Y., USA), und George W. Waters, in Rumson (New Jersey, USA), alle Bürger der USA.

21. Mai 1964. Wasserfahrzeuge usw.  
**A. de Berti, Nachf. Bucher & Bucher**, in Luzern, Wasserfahrzeuge, Bootswerft usw. (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1961, Seite 2686). Anstelle des aus der Gesellschaft ausgetretenen Willy Bucher ist in die Gesellschaft eingetreten Markus Bucher, von und in Luzern.

21. Mai 1964.  
**Gilli A.G. Gross-Schuhversand Root**, in Root (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1962, Seite 292). Hans Bähler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Jakob Spieler, von und in Luzern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1964. Pumpanlagen usw.  
**Indag Development Corporation S.A.**, in Luzern, Pump- und Bewässerungsanlagen usw. (SHAB. Nr. 23 vom 31. Januar 1964, Seite 324). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Neville Whittaker, britischer Staatsangehöriger, in Madrid (Spanien).

22. Mai 1964. Beteiligungen.  
**Cisam AG**, in Luzern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie die Gewährung von Krediten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 75 000 und ist eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Pierre J. Roux, von Genf, in Dietikon (Zürich), Präsident, und Gerhard Grob, von Wattwil, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Pilatusstrasse 24 (c/o W. Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern).

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

22. Mai 1964. Isoliermaterial.  
**Schweizerische Micanitwerke Graiff & Co. Beckenried**, in Beckenried, Fabrikation von elektrischem Isoliermaterial, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 235 vom 6. Oktober 1944, Seite 2226). Der Kommanditär Engelbert Schmid ist infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen.

#### Glarus - Glaris - Glarona

22. Mai 1964.  
**ESGE Electric SA**, in Glarus, Handel mit elektrischen Apparaten und Haushaltgeräten sowie Patentverwertung auf Lizenzbasis (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1963, Seite 1159). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

22. Mai 1964. Maschinen usw.  
**ESGE Export AG**, in Glarus, Handel, insbesondere Import und Export mit Maschinen und Apparaten aller Art sowie Patentverwertung auf Lizenzbasis usw. (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1963, Seite 2215). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

22. Mai 1964.  
**ESGE Holding Ltd.**, in Glarus, Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an in der ESGE-Gruppe zusammengeschlossenen Unternehmen im In- und Ausland (SHAB. Nr. 63 vom 18. März 1964, Seite 871). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an in der ESGE-Gruppe zusammengeschlossenen Unternehmen im In- und Ausland. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

22. Mai 1964. Korkprodukte usw.  
**Gebrüder E. & H. Schlittler AG**, in Näfels, Fabrikation von und Handel mit Produkten der Kork- und Presskorkbranche usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1960, Seite 2420). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren jedoch keine Aenderung.

23. Mai 1964. Beteiligungen usw.  
**Hifrag AG**, in Niederurnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Mai 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen in- und ausländischen Unternehmen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundbesitz und Wertschriften; Anlage von Kapitalien, Finanzierungen und kommerzielle Finanzgeschäfte im allgemeinen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Hans G. Mika, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Meier-Ott, von Quinten (St. Gallen), in Niederurnen, als Vizepräsident, und Dr. Alfred Heer, von und in Glarus. Die Letzteren beiden zeichnen zu zweien. Rechtsdonizil: beim Vizepräsidenten Hans Meier-Ott, Espen.

23. Mai 1964. Beteiligungen usw.  
**Köfning AG**, in Niederurnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen in- und ausländischen Unternehmen;

Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundbesitz und Wertschriften; Anlage von Kapitalien; Finanzierungen und kommerzielle Finanzgeschäfte im allgemeinen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Hans Meier-Ott, von Quinten (St. Gallen), in Niederurnen, als Präsident; Hans G. Mika, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, als Vizepräsident, und Dr. Alfred Heer, von und in Glarus. Sie führen Einzelunterschrift. Rechtsdonizil: beim Präsidenten Hans Meier-Ott, Espen.

#### Zug - Zoug - Zugo

21. Mai 1964. Beteiligungen usw.  
**Fuller Claessens S.A.**, in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1962, Seite 2744). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen. Alexander H. Brawner, Jr., Albert Claessens, Etienne Gardiol, Jean A. Duruz und Emil Spörri sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Dr. Fridolin Th. Zweifel, von Linthal, in Zug, gewählt. Er zeichnet zu zweien mit dem verbleibenden Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Eric Homburger, nun Präsident.

21. Mai 1964.  
**G. Nigg, Hotel Schiff**, in Zug (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1952, Seite 1938). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöst.

21. Mai 1964. Beteiligungen.  
**Adastra A.-G.**, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen sowie die Durchführung aller Geschäfte einer Holdinggesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1957, Seite 2827). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1964 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossene. Die Liquidation wird unter der Firma **Adastra A.-G. in Liq.** durch die Liquidatoren Dr. Hans Rutgers, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Karl Bründler, von Root (Luzern), in Chêne-Bourg, durchgeführt. Sie zeichnen zu zweien.

22. Mai 1964. Finanzierungen usw.  
**Marenta AG**, in Cham, Finanzierung von industriellen Anlagen, Verkauf von Druckereimaschinen usw. (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1963, Seite 1234). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 1 000 000 und ist eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. Mai 1964. Patente usw.  
**Tilamun GmbH**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Mai 1961 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Uebernahme und die Verwertung von Patenten, Lizenzen, Rezepten und Verfahren aller Art, ferner die Durchführung von Anlage- und Finanztransaktionen aller Art, mit Ausnahme des Bankgeschäftes, insbesondere auch die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 25 000. Gesellschafter sind: Hans August Niläusen, dänischer Staatsangehöriger, in Malmö (Schweden), mit einer Stammeinlage von Fr. 24 000, und Martin Furrer, von Schongau (Luzern), in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Hans August Niläusen (obgenannt) und Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Hans Rudolf Barth).

22. Mai 1964. Beteiligungen.  
**Hollymatic A.G.**, Zug, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen zur Herstellung von Maschinen für die Fleisch- und Würstzubereitung usw. (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1961, Seite 3763). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ingenbohl (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1964, Seiten 1552/53) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöst.

22. Mai 1964. Textilien usw.  
**Dimexo G.m.b.H.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Import und Export von Textilien aller Art, ferner die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Bruno Uldall, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Ib Krogdahl, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide dänische Staatsangehörige, in Flensburg (Deutschland). Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Bruno Uldall (obgenannt) und Dr. Jakob Knüsel, von Risch, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 11 (bei Dr. Jakob Knüsel).

22. Mai 1964. Patente usw.  
**Corvinus-GmbH**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 21 vom 29. Januar 1961, Seite 295). Werner Raab ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

21. mai 1964. Transports.  
**Eltschinger Marius**, à Villars-sur-Glâne. Le chef de la maison est Marius Eltschinger, de Zumholz (Fribourg), à Villars-sur-Glâne. Entreprise de transports. Adresse: Daillettes 13.

22. mai 1964.  
**Société d'investissements et de commerce S.A. (Investment and Trade Company S.A.) (Investierungs- und Handelsgesellschaft A.G.)**, à Fribourg (POST. du 4 juin 1963, N° 127, page 1632). Philippe Courvoisier, président; Roland-Paul Beutner, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Ont été élus: Frédéric Hasler, de Stäfa (Zurich), à Lancy, président, et Rolf Bracher, de Berne, à Lancy, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective.

22. mai 1964.

**Société de gestion et de participations immobilières Panam S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 4 février 1964, N° 26, page 368). Philippe Courvoisier, président, et Jean Coigny, démissionnaire, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Hans Bertschmann, de Bettingen (Bâle-Ville), à Genève.

**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

22. Mai 1961. Transporte.

**Gebr. Neuhans**, in Plasselb. Unter dieser Firma sind Felix und Robert Neuhans, von und in Plasselb, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1961 begonnen hat. Transporte.

**Solothurn - Soleure - Soletta**  
**Bureau Grenchen-Bettlach**

21. Mai 1964. Restaurant.

**Lina Thommen-Jossi**, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Lina Thommen-Jossi, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Helvetia». Kirchstrasse 93.

**Bureau Lebern**

22. Mai 1961.

**Almeta Handel in Rohprodukten GmbH**, in Bellach (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1956, Seite 50). Alois Wermelinger senior ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist auf den neuen Gesellschafter Alois Wermelinger junior, von Ruzwil (Luzern), in Bellach, übergegangen. Die Gesellschafterin Erna Wermelinger hat von ihrer Stammeinlage Fr. 11 000 an den neuen Gesellschafter Alois Wermelinger junior abgetreten, dessen Stammeinlage somit Fr. 12 000 beträgt. Die Stammeinlage von Erna Wermelinger beträgt nun Fr. 8000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 21. Mai 1964 wurden die Gesellschaftsstatuten entsprechend geändert. Geschäftsführer ist Alois Wermelinger junior mit Einzelunterschrift; die Gesellschafterin Erna Wermelinger besitzt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer. Geschäftslokal: Allmeindstrasse 423.

**Bureau Olten-Gösgen**

21. Mai 1964. Chemisch-pharmazeutische Produkte, Baukästen.

**Dr. Richter, Inh. Helga Gerber-Richter**, in Olten, chemisch-pharmazeutische Produkte, Baukästen (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1964, Seite 1348). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Boll, Gemeinde Vechigen (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1964, Seite 1552) im Handelsregister von Olten-Gösgen von, Antes wegen gelöscht.

22. Mai 1964.

**Oltra-Immobilien AG**, in Olten (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1961, Seite 3432). Neues Domizil: Neuhardstrasse 38, bei Architekturbüro Walter Thommen.

22. Mai 1964. Restaurant.

**Paul Derron**, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb, Café-Restaurant «Zunftthaus zu Wirthen» (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1943, Seite 1986). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Mai 1964. Restaurant.

**Gaston Derron-Gübler**, in Solothurn, Inhaber dieser Einzelfirma ist Gaston Derron, von Solothurn und Bas-Vully (Fribourg), in Solothurn, Restaurantsbetrieb; «Zunftthaus zu Wirthen». Hauptgasse 41.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

21. Mai 1964. Elektronische Apparate.

**Hanspeter Bartsch**, in Basel, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Apparaten (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1964, Seite 1553). Neues Domizil: Rüttemeyerstrasse 5.

21. Mai 1964.

**General Transport A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1962, Seite 3487). Die Unterschrift des Vize-Direktors Willy O. G. Laible und die Prokura des René Fricker sind erloschen. Prokura wurde erteilt an: Bertha Gutjahr, von Rohrbach b. Huttwil, in Basel; Ernst Mohler, von Thürnen, in St. Gallen, und Arthur Müller, von Oberkulm, in Therwil. Sie zeichnen zu zweien.

21. Mai 1964. Kosmetische Produkte.

**Härlha, Buder**, in Basel, Hand l mit und Herstellung von kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1957, Seite 600). Neues Domizil: Vogesenstrasse 49.

21. Mai 1961.

**Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Société di Banca Svizzera)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1961, Seite 823). Die Direktoren Fritz Bernheim, Dr. Hugo Grob, Hans Meyer und Ernst Seidel, die stellvertretenden Direktoren Hartmann Ammann, Etienne Jacottet und Ernst Meyer, der Vize-Direktor Dr. Oswald Karli, und die Prokuristen Fritz Haldemann, Willy Schüriger und Max Waldmann zeichnen nun auch für die Zweigniederlassung Birsfelden.

21. Mai 1961.

**Mühl Factoring G.m.b.H.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Mai 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Finanzierung des Einkaufs und Verkaufs von Mobeleinzelhandelsgeschäften. Sie kann Handelsgeschäfte und finanzielle Transaktionen durchführen. Das Stammkapital beträgt Fr. 200 000. Gesellschafter sind Hans-Friedrich Hühnlein, deutscher Staatsangehöriger, im gesetzlichen Güterstand der Zugewinnungsgemeinschaft lebend, in Hamburg-Ohlmarschen, mit einer Stammeinlage von Fr. 199 000, und Dr. Hanspeter Flüge, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 23.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

Berichtigung.

**H. Burri, dipl. Ing. ETH/SIA**, in Liestal, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1961, Seite 1523). Die Prokuristin heisst Clara Ruth Burri-Felber.

22. Mai 1961.

**Kino-Betriebe Strobel**, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Josef Strobel, von Basel, in Binningen. Betrieb von Kino-Theatern und Wandervorstellungen, Vertretungen aller Art. Hauptstrasse 35.

22. Mai 1964. Mineralwasser usw.

**H. Jauslin**, in Birsfelden, Handel mit Mineralwassern usw. (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1953, Seite 159). Diese Einzelfirma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Heinrich Jauslin», in Birsfelden.

22. Mai 1964. Mineralwasser usw.

**Heinrich Jauslin**, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinrich Jauslin, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Jauslin», in Birsfelden. Handel mit Mineralwassern, Süssmost und Obstweinen. Rheinfelderstrasse 4.

22. Mai 1964. Gasthof.

**Elise Obrist-Fürst**, in Langenhuck. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Elise Obrist-Fürst, von Gansingen, in Langenhuck. Betrieb des Gasthofs Frohsinn. Hauptstrasse 13.

22. Mai 1961.

**Plastiefabrikation PLAFAG AG**, in Birsfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und Statuten vom 19. Mai 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Erzeugnissen aus Kunststoffen aller Art. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört an: Dr. Paul Salathé, von Seltisberg, in Arlesheim. Er führt Einzelunterschrift. Direktoren mit Einzelunterschrift sind: Werner Fuchs, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, und Heinrich Kossmann, deutscher Staatsangehöriger, in Barcelona. Domizil: Sternfeldstrasse 44/46.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

22. Mai 1964. Café, Tea-room.

**J. Niedrist**, bisher in Neuhausen am Rheinfl, Betrieb des Restaurants «Casino» (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1961, Seite 1087). Die Firma hat den Sitz nach Schaffhausen verlegt, wo der Inhaber jetzt auch wohnt. Neue Geschäftsnatur: Café, Tea-room und Weinstube «Zur Straussfeder». Vorstadt 27.

**St. Gallen - St-Gall - San Gallo**

21. Mai 1964. Schreinerei usw.

**E. Sonderegger AG Heerbrugg**, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei sowie Handel mit Bauelementen und Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern, selbst wenn die Liegenschaften nicht mit der eigenen Leistung im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 24 000, durch Verrechnung einer Konto-Korrentforderung von Fr. 21 000 und durch Bar-einzahlung von Fr. 2000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Mai 1964 von Edwin Hans Sonderegger, in Heerbrugg, Gemeinde Au, die in der Uebernahmehilanz per 1. Januar 1964 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 244 972.35 und Passiven von Fr. 203 937.80 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 41 034.55. Hierfür erhält der Sacheinleger 21 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift auf Kontokorrent von Fr. 17 031.55. Weitere 21 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft, welche unter den Passiven enthalten ist, liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Edwin Hans Sonderegger, von Obereg (Appenzel I.-Rh.), in Heerbrugg, Gemeinde Au, Präsident, und Giuseppe Alfonso Codoni, von Cabbio (Tessin), in Heerbrugg, Gemeinde Au. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

22. Mai 1964.

**Sur Crap Immobilien AG**, in St. Moritz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. März 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Ueberbauung, den Verkauf und die Vermietung von Immobilien, sowie die Immobilienverwaltung. Die Gesellschaft kann Finanzierungen durchführen und sich an anderen Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 100, die mit 20% liberiert sind. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden, und soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Malloth sen., als Präsident, von Augio, in St. Moritz; Josef Malloth, jun., von Augio, in Zürich, und Benedikt Malloth, von Augio, in St. Moritz. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift.

22 maggio 1961. Partecipazione.

**Marotex S.A. (Marotex A.G.)**, in Davos. Con atto pubblico e statuto del 15 maggio 1961 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima, avente per scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 100 azioni, al portatore, di fr. 500, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno a sette membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Aldo C. Baggi, di Piazzogna, in Massagno, con firma individuale. Recapito: c/o studio avv. Dr. Georg Matli, Villa Richmond.

22 maggio 1964. Partecipazioni.

**Dani S.A.**, in Roveredo, titoli e partecipazioni (FUSC. del 18 maggio 1962, N° 115, pagina 1473). La società ha ampliato il suo scopo, che ora è il seguente: l'acquisto, la vendita e gestione per conto proprio e di terzi di titoli svizzeri ed esteri, nonché la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari e finanziarie, e l'eventuale acquisto, l'amministrazione, la vendita di beni immobili ovunque posti come pure l'assunzione di rappresentanze di ogni genere. Con atto pubblico concernente l'assemblea del 21 maggio 1961. Gli statuti sono modificati di conseguenza.

22. Mai 1964. Immobilien.

**Priponto AG**, in Scharans, Immobilien (SHAB. Nr. 2 vom 7. Januar 1964, Seite 16). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. April 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

22. Mai 1964.

**Darlehenskasse Churwalden**, in Churwalden (SHAB. Nr. 103 vom 3. Mai 1956, Seite 1155). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 11. April 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

22. Mai 1964.

**Sportverkehrsgenossenschaft**, in Bergün/Bravuogn, Förderung des Verkehrs (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1953, Seite 1477). Das Vorstandsmitglied Gaudenz Michel wohnt jetzt in Kilchberg (Zürich).

22. Mai 1964. Eisenwaren.

**Aeifer Landquart A.G.**, in Landquart, Gemeinde Igis, Handel mit Eisenwaren, Brennstoffen usw. (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1961, Seite 3312). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Othmar Tinner, von Frümisen-Sennwald (St. Gallen), in Landquart, Gemeinde Igis.

22. Mai 1964.

**Baugenossenschaft Grevas**, in St. Moritz (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1961, Seite 2785). Jakob Pfäffli ist aus dem Vorstand ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Sekretär wurde gewählt: Mario Monigatti, von Brusio, in St. Moritz. Die Unterschriften führen die Mitglieder des Vorstandes kollektiv zu zweien.

22. Mai 1964.

**Graubündner Kantonbank (Banca Cantonale des Grisons) (Banca Cantonale Grigioni) (Banca Cantonale Grischuna)**, in Chur, Staatsanstalt (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1964, Seite 1473), mit Zweigniederlassungen in Arosa, Davos und St. Moritz. Die Prokura für das Gesamtunternehmen von Fritz Schmid ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Andreas Hartmann, von Schiers, in Chur, und Christian Buchli, von Safien, in Chur.

22. Mai 1964.

**Walwa Film AG in Liquidation**, in Chur, Finanzierung auf allen Gebieten der Filmindustrie usw. (SHAB. Nr. 298 vom 30. Dezember 1962, Seite 3671). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

22. Mai 1964. Hotel.

**Eugenia Denoth**, in Samnaun. Inhaberin dieser Firma ist Eugenia Denoth, von und in Samnaun. Betrieb des Hotels Bellevue.

22. Mai 1964.

**Albert Henderson, Dorfgarage**, in Klosters. Inhaber dieser Firma ist Albert Henderson, von Herzogenbuchsee, in Klosters. Betrieb der Dorfgarage. Klosters-Dorf.

22. Mai 1964.

**Par Holding GmbH**, in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1964, Seite 3012). Das Stammkapital wurde von Fr. 300 000 auf Fr. 450 000 erhöht. Die Stammeinlage von Dr. Helmut M. Merlin, von bisher Fr. 200 000, beträgt nun Fr. 300 000, und die Stammeinlage der Kapitän AG, in Luzern, von bisher Fr. 100 000, beträgt nun Fr. 150 000. Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Mai 1964 wurden die Statuten entsprechend geändert.

22. Mai 1964.

**Viafina, Verwaltungs- und Finanzierungs AG**, in Scharans, Finanztransaktionen, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1963, Seite 3004). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. April 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

23. Mai 1964.

**Darlehenskasse Riom**, in Riom (SHAB. Nr. 118 vom 21. Mai 1948, Seite 1437). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 22. März 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

23. Mai 1964. Kolonialwaren.

**Mengiardi & Cie.**, in Ardez, Kolonialwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1956, Seite 1370). Barduot Mengiardi-Cortes ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

#### Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

**Hächler AG Baumaschinenfabrik**, in Möriken-Wildeggen, Konstruktion und Fabrikation von und Handel mit Baumaschinen und anderen Maschinen sowie Bestandteilen usw. (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1964, Seite 1332). Geschäftsadresse: Möriken, Bruneggerstrasse 779.

12. Mai 1961. Reisebüro, Personentransporte.

**Scheidegger AG Aarau**, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 5. Mai 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Reisebüros und eines Autocarunternehmens. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Hans Scheidegger-Graf das von ihm geführte, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlageverträgen vom 5. Mai 1964, mit Aktiven von Fr. 187 288.14 und Passiven von Fr. 162 288.14. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 25 000, das voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Baurechts- und Sacheinlagevertrag vom 5. Mai 1964 von Hans Scheidegger, als Eigentümer der Liegenschaft Grundbuch Unterentfelden Nr. 155, die Garage Nr. 380 samt Tankanlage und Kompressor zum Preise von Fr. 90 497, wovon Fr. 41 697 in den Aktiven der vorerwähnten Bilanz enthalten sind. Von der Differenz im Betrage von Fr. 48 800 werden Fr. 15 000 ebenfalls auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 10 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Alle seit dem 1. Januar 1964 von Hans Scheidegger getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Ver-

waltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans Scheidegger, von Lützelflüh, in Unterentfelden. Er führt Einzelunterschrift. Sodann ist Einzelprokura erteilt an Hans Babst, von Vilters (St. Gallen), in Boniswil. Geschäftsadresse: Metzgergasse 20.

20. Mai 1964. Liegenschaften, Baumaterialien.

**Hirsehen AG**, in Windisch (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1962, Seite 2182). In den Generalversammlungen vom 18. April 1963, 14. Juni 1963 und 14. April 1964 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Änderungen erfahren haben: Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und Verkauf von Liegenschaften, die Beteiligung an Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck, sowie Import von und Handel mit Baumaterialien aller Art. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Günther Schmid, von Stein am Rhein und Thundorf, in Zürich, und Kurt O. Berg, deutscher Staatsangehöriger, in Fulda (Bundesrepublik Deutschland). Sie führen Einzelunterschrift. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige einzige Mitglied Werner Mätzler-Bernet, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: bei Werner Hochstrasser, Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Klosterzelg 17.

20. Mai 1964. Buchdruckerei, Verlag.

**Aktiengesellschaft des Aargauer Tagblattes**, in Aarau, Buchdruckerei und Verlag des Aargauer Tagblattes (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1962, Seite 2084). Emil Keller, nun Dr. h. c., ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident des Verwaltungsrates ist nun der bisherige Vizepräsident Dr. Erich Zimmerlin und Vizepräsident das bisherige Mitglied Karl Fischer. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat ist gewählt worden: Jean Frick, von und in Klingnau. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1964. Feinmechanische Bestandteile.

**Component AG**, in Wettingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 5. Mai 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von feinmechanischen Bestandteilen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Rudolf Moser, von Würenlos, in Gebenstorf, als Präsident, und Hans Bieli, von Selzach (Solothurn), in Spreitenbach. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 19.

20. Mai 1964.

**Darlehenskasse Böttstein**, in Böttstein, Genossenschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1950, Seite 1556). Die Unterschrift von Ernst Vögeli, Präsident, ist erloschen. Er verbleibt als Beisitzer im Vorstand. Als Präsident wurde gewählt der bisherige Vizepräsident August Schwere und neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden: Alois Kalt-Burger, von Böttstein, in Eien, Gemeinde Böttstein. Josef Kalt, Aktuar, ist aus dem Vorstände ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Aktuar wurde der bisherige Beisitzer Josef Kalt-Kalt, von Böttstein, in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein, ernannt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

20. Mai 1964. Autokarosserie, Automalerei.

**E. Huber**, in Würenlos, Autokarosserie-Werkstätte mit Automalerei, Verkauf von Benzin und Oel (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1961, Seite 3777). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Biasca

21 maggio 1964. Tubi in cemento, ecc.

**Tubedil S.A.**, in Osogna. Con atto pubblico e statuto del 13 maggio 1964 è stata costituita, sotto la predetta ragione sociale, una società anonima. Scopo: fabbricazione e commercio di tubi in cemento e altri manufatti o prefabbricati in cemento o materie affini, nonché di materiale da costruzione in genere, inoltre nell'assunzione di rappresentanze di qualsiasi genere. In particolare, la società acquista da Ampellio De Checchi, in Osogna, e Dina De Checchi nata Malaguerra, moglie di Ampellio, la parte della N° 141, posta in territorio del comune di Osogna, prato, di 1930 m<sup>2</sup>, per il prezzo di fr. 19 000 a titolo di conferimento in natura conformemente al contratto di compra-vendita del 13 maggio 1964. In compenso Ampellio De Checchi e Dina De Checchi hanno ricevuto, ciascuno, 19 azioni di fr. 500 ognuna, interamente liberate. Il capitale sociale ammonta a fr. 100 000 e si suddivide in 81 azioni, al portatore, di fr. 1000 ognuna, nonché 38 azioni, al portatore, di fr. 500 ognuna, tutte interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni possono essere fatte per sola lettera raccomandata nel caso in cui il nome e lo indirizzo di tutti gli azionisti siano noti. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri, attualmente di un amministratore unico nella persona di Domenico Reali, da Auresio, in Osogna, che vincola la società con firma individuale. Recapito: c/o impresa Domenico Reali, Osogna.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Morges

18 mai 1964. Ferblanterie, etc.

**Ed. Chatenoud**, à Morges, ferblanterie, couverture et installations sanitaires (FOSC. du 15 février 1961, N° 38, page 472). La maison confère prouration individuelle à Jean-Daniel Schneider, de St-Prex et Spiez (Berne), à Lausanne.

18 mai 1964. Sables, graviers.

**R. Charrère-Udini**, à Morges, extraction et commerce de sables et graviers (FOSC. du 19 novembre 1963, N° 271, page 3286). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 mai 1964. Immeubles.

**Square Saint-Louis B.S.A.**, à Morges, affaires immobilières (FOSC. du 1<sup>er</sup> juillet 1963, N° 150, page 1921). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1964, la société a modifié ses statuts sur un points non soumis à publication.

19 mai 1964. Articles en osier.

**Benito Mochi**, à Morges. Le chef de la maison est Benito Mochi, d'Italie, à Morges. Importation d'Italie d'articles en osier. Rue Louis de Savoie 80.

21 mai 1964.

**Pépinière Muthis**, à Chavannes-Renens, pépiniériste, rosériste et paysagiste (FOSC. du 23 décembre 1957, N° 300, page 3860). La maison confère prouration individuelle à Charles Michoud, de Chavannes-le-Chêne, à Ecublens (Vaud).

## Bureau de Moudon

21 mai 1964.

**Société de laiterie de Peyres-Possens**, à Peyres-Possens, société coopérative (FOSC. du 17 décembre 1954, page 3225). Auguste Pelet, de Peyres-Possens, est président; Willy Delessert, de Peyres-Possens, est secrétaire; les deux à Peyres-Possens (nouveaux). Ont cessé de faire partie de l'administration: Oscar Pelet, président, et Charles Curchod, secrétaire, démissionnaires, dont les signatures sont radiées. Le président et le secrétaire signent collectivement à deux.

## Bureau de Nyon

20 mai 1964. Produits alimentaires.

**Phag S. à r. l.**, à Gland. Suivant acte authentique et statuts du 14 mai 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but la fabrication et le commerce de produits alimentaires diététiques, la reprise et la continuation de la Fabrique de produits alimentaires Phag, à Gland; elle pourra aussi s'intéresser à toutes industries ou commerces qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires, acquérir des participations et se livrer à toutes opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières se rattachant au but social. Le capital social est de francs 300 000. Les associés sont la Société Philanthropique de la Lignière, association dont le siège est à Gland, pour une part de fr. 297 000; Bernhard Köhler, de nationalité américaine, à Berne, pour une part de fr. 1000, et Willy Clemengon, de Courroux, à Gland, pour une part de fr. 2000. La Société Philanthropique de la Lignière, à Gland, a fait apport à la société de l'actif et du passif compris dans la Fabrique de produits alimentaires et diététiques que l'association prénommée exploite à Gland, selon bilan arrêté au 31 décembre 1963, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 579 109.15 (espèces, comptes courants débiteurs, stock marchandises et immobilisations) et un passif de fr. 172 470.05 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 406 639.10. Cet apport a été fait et accepté pour ce dernier montant, et payé à l'apporteur par la remise d'une part sociale de fr. 297 000, entièrement libérée; en outre, la Société Philanthropique de la Lignière sera créditée dans les livres de la société pour une somme de fr. 109 639.10 représentant le solde de la valeur nette de son apport. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de la Société Philanthropique de la Lignière dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1964. En outre, elle reprendra ultérieurement de la Société Philanthropique de la Lignière la fabrique elle-même, soit le bâtiment, à un prix non encore déterminé. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Willy Clemengon, associé, a été désigné en qualité de gérant et de directeur de la société, avec signature individuelle. Locaux: Gland, La Lignière.

21 mai 1964. Articles photographiques.

**Jean Kunz**, à Nyon, commerce d'articles photographiques et atelier de photographies (FOSC. du 26 mars 1952, N° 72, page 814). La raison est radiée par suite de remise du commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Andrée Kunz», à Nyon, ci-après inscrite.

21 mai 1964. Articles photographiques, etc.

**Andrée Kunz**, à Nyon. Le chef de la maison est Andrée Irène Kunz née Chollet, épouse autorisée de Jean Charles Constant Kunz, d'Ersigen (Berne), à Nyon. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Jean Kunz, à Nyon, ci-dessus radiée. Commerce d'articles photographiques et atelier de photographies. Rue St-Jean 15.

## Bureau d'Orbe

20 mai 1964.

**Caisse de Crédit mutuel de Bavois**, à Bavois, société coopérative (FOSC. du 3 octobre 1963, N° 231, page 2806). Dans son assemblée générale ordinaire du 7 mars 1964, la société a modifié ses statuts. Les sociétaires s'engagent à souscrire une part sociale de fr. 200, à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale, et à répondre solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative. Le comité de direction est composé de trois à cinq membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

21 mai 1964. Immeubles.

**S. et H. Jaquet Société anonyme**, à Vallorbe (FOSC. du 28 février 1956, N° 49, page 543). Alfred Magnenat, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Magnenat, de Vaulion (Vaud), à Lausanne, est nommé administrateur avec signature individuelle.

21 mai 1964. Fers, quincaillerie, etc.

**Jaquet S.A.**, à Vallorbe (FOSC. du 15 mai 1962, N° 112, page 1431). Alfred Magnenat, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Magnenat, de Vaulion (Vaud), à Lausanne, est nommé administrateur avec signature individuelle. Il fonctionnera comme président.

## Bureau de Vevey

21 mai 1964. Epicerie, mercerie.

**Marcel Henry**, à Brent, commune de Montreux; épicerie, mercerie (FOSC. du 14 avril 1930, page 798). La raison est radiée par suite de décès du titulaire et de remise de commerce.

21 mai 1964. Jardins.

**G. Magnenat**, à Montreux. Chef de la maison: Georges Arthur Magnenat allié Brunner, de Vaulion, à Montreux. Construction de jardins sur toits et terrasses. Avenue Nestlé 9.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau du Locle

21 mai 1964. Pierre fines.

**Société Anonyme Les Pâquerettes**, aux Brenets, fabrication et commerce de préparation de pierre fines et d'outillage de tous genres (FOSC. du 30 juillet 1963, N° 175, page 2231). L'administrateur Victor Grounauer est décédé; ses pouvoirs sont radiés.

23 mai 1964.

**Interecommunale Gaz - Energie (IGESA) S.A.**, au Locle. Suivant acte authentique et statuts du 21 avril 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la fabrication du gaz industriel et pour but d'approvisionner en gaz les villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un

conseil d'administration de 5 membres. Le Conseil communal de La Chaux-de-Fonds désigne deux administrateurs, le Conseil communal du Locle désigne deux administrateurs, et le 5<sup>e</sup> administrateur est désigné par l'assemblée générale de la société. Le conseil se compose de: Henri Jaquet, de La Sagne, au Locle, président; Jean-Pierre Renk, de Chiasso, au Locle, secrétaire, tous deux désignés par le Conseil communal du Locle; Eugène-Edouard Vuilleumier, de La Sagne et Tramelan, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; André Sandoz, de La Chaux-de-Fonds et Le Locle, à La Chaux-de-Fonds, tous deux désignés par le Conseil communal de La Chaux-de-Fonds; Georges-André Corsat, de Chancy (Genève), au Locle, désigné par l'assemblée générale. La société est engagée par la signature collective à deux de tous les administrateurs. Gilhert Pellaton, de Travers, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur avec signature collective à deux. Locaux: avenue du Technicum 21.

## Bureau de Neuchâtel

21 mai 1964.

**Carrosserie du Jura, Lauper & Cie**, à Neuchâtel, travaux de carrosserie, peinture et tôlerie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 25 août 1954, N° 197, page 2185). Suite du décès de l'associé Jean Veluzat, la société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> mars 1962. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Arnold Lauper, à Neuchâtel, ci-après inscrit.

21 mai 1964. Carrosserie.

**Arnold Lauper**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Arnold Lauper, de Scedorf (Berne), à Neuchâtel. La maison a repris, depuis le 1<sup>er</sup> mars 1962, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Carrosserie du Jura. Lauper & Cie», à Neuchâtel, radiée. Exploitation d'un atelier de carrosserie. Rue Pierre à Mazel 23.

21 mai 1964. Bâtiments.

**Entreprise F. Franqi et Cie**, à Hauterive, entreprise de bâtiments et travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 30 octobre 1956, N° 255, page 2741). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1963. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Genf - Genève - Ginevra

21 mai 1964. Produits de l'industrie du papier.

**Raygan Produits SA**, à Genève, commerce de produits se rapportant à l'industrie du papier. L'inscription du 23 avril 1964 (FOSC. du 30 avril 1964, page 1363) est rectifiée en ce sens que le prénom de l'administratrice Matthey-Dupraz est Simone (et non pas Suzanne).

21 mai 1964. Papeterie et maroquinerie, etc.

**Max Bossart**, à Genève, papeterie et maroquinerie, etc. (FOSC. du 30 avril 1934, page 1140). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Bossart et Cie, successeurs de Max Bossart», à Genève.

21 mai 1964. Papeterie, maroquinerie, etc.

**Bossart et Cie, successeurs de Max Bossart**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1963. Associés: Alfred Bossart, d'Oberbüren (St-Gall), à Thônex, et Cécile Bossart, d'Oberbüren (St-Gall), à Chêne-Bougeries. Procuration collective à deux a été conférée à René Rendu, de Lancy, à Genève, et à Olga Vionnet, de et à Genève. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Max Bossart», à Genève. Commerce de papeterie, maroquinerie et articles de souvenir en gros. 29, avenue Pictet-de-Rochemont.

21 mai 1964. Café-restaurant.

**Maria Hänni**, à Vernier. Chef de la maison: Maria Hänni née Nesi, de et à Vernier, autorisée par son mari Otto Hänni. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Chalet». 168, chemin d'Aire.

21 mai 1964. Bar-restaurant.

**M. et Mme Renart**, à Genève, alimentation générale, société en nom collectif (FOSC. du 9 décembre 1963, page 3499). Objet modifié: bar-restaurant à l'enseigne «Vermont-bar». Nouvelle adresse: 14, rue de Vermont.

21 mai 1964. Expédition d'imprimés, etc.

**Adremex SA**, Genève, à Genève, adressage, emballage et expédition d'imprimés, etc. (FOSC. du 2 août 1963, page 2262). Nouvelle raison de commerce: **Adresse SA**. Statuts modifiés le 6 mai 1964.

21 mai 1964. Immeubles.

**Société anonyme de l'Avenue de Gallatin C**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 8 septembre 1959, page 2496). Gustave Amblet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Amblet, de Chêne-Bourg, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 22, rue Général-Dufour, chez Bory et Cie.

21 mai 1964.

**Société Immobilière Place du Marché 4**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 avril 1963, page 1026). Olga Comte n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Louis-Henri Germanier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 2, carrefour de Rive, chez Louis-Henri Germanier.

21 mai 1964. Participations.

**Lokita SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 12 mai 1964. But: acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales ou industrielles. La société n'exercera aucune activité en Suisse, à l'exception de celle strictement réservée à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Guinand, de Chêne-Bourg, à Genève, président; Demetre Vaharis, de Grèce, à Genève, secrétaire, et Elvire Melloni, de et à Carouge. Signature: individuelle d'André Guinand ou de Demetre Vaharis. Domicile: 1, place Saint-Gervais, chez Decova S.A.

21 mai 1964. Participations.

**Tourestate Ltd**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 12 mai 1964. But: acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales ou industrielles. La société n'exercera aucune activité en Suisse, à l'exception de celle strictement réservée à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Guinand, de Chêne-Bourg, à Genève, président; Demetre Vaharis, de Grèce, à Genève, secrétaire, et Elvire Melloni, de et à Carouge. Signature: individuelle d'André Guinand ou de Demetre Vaharis. Domicile: 1, place Saint-Gervais, chez Decova S.A.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Relations économiques entre la Suisse et l'Algérie

Comme cela ressort du communiqué inséré dans la FOSC, N° 81 du 10 avril 1964 ou a signé, le 9 du même mois, un protocole par lequel la Suisse et l'Algérie s'octroient réciproquement le traitement de la nation la plus favorisée en matière de droits de douane.

A toutes fins utiles, il est reproduit ci-après la teneur de ce protocole, ainsi que celle d'une lettre annexée à ce dernier et précisant la position algérienne dans ce domaine:

## Protocole

## concernant la clause de la nation la plus favorisée

Le Gouvernement suisse et le Gouvernement algérien, animés du désir de faciliter et de développer les relations commerciales entre les deux pays, sont convenus de s'accorder réciproquement le traitement de la nation la plus favorisée en ce qui concerne les droits de douane et les formalités douanières.

Toutefois, le traitement de la nation la plus favorisée ne s'étend pas aux avantages, concessions et exemptions que chacune des Hautes Parties Contractantes accorde ou accordera:

- aux pays limitrophes pour le trafic frontalier;
- aux pays faisant partie d'une Union douanière ou d'une zone de libre-échange déjà conclues ou qui pourront être conclues à l'avenir, ou bien faisant partie d'une même zone monétaire.

Le présent protocole entrera en vigueur dès sa signature. Il sera ratifié par les Hautes Parties Contractantes, dès que possible. Il restera en vigueur pour une période de cinq ans, et au cas où l'une des Hautes Parties Contractantes ne l'aurait pas dénoncé six mois avant la date de son expiration, il sera prorogé, par tacite reconduction, pour la période d'un an.

Dès lors, le protocole pourra être dénoncé à tout moment, restant, toutefois, en vigueur pendant six mois à dater de la dénonciation.

Fait, en double exemplaire, à Berne, le 9 avril 1964.

Pour le Gouvernement suisse:

sig. Long

Pour le Gouvernement algérien:

sig. Boumaza

Le Président  
de la Délégation algérienne

Berne, le 9 avril 1964.

Monsieur le Président,

Me référant au Protocole concernant la clause de la nation la plus favorisée, signé ce jour entre nos deux pays, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance ce qui suit:

1° En ce qui concerne l'Algérie, la clause de la nation la plus favorisée s'entend de l'application de la colonne «tarif droit commun» du tarif douanier national algérien.

2° Parmi les exceptions à l'application de la clause de la nation la plus favorisée énumérées au deuxième alinéa du Protocole sont également comprises celles que l'Algérie accorde ou accordera dans le cadre de dispositions résultant d'une situation de fait antérieure à l'indépendance de l'Algérie.

Vous m'obligeriez en voulant bien me faire part de l'assentiment de votre Gouvernement à ce qui précède.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma parfaite considération.

sig. Boumaza

A Son Excellence  
Monsieur Olivier Long  
Président de la Délégation suisse  
Berne

121. 29. 5. 64.

## Schweizerisch-algerische Wirtschaftsverhandlungen

Wie aus der im SHAB, Nr. 81 vom 10. April 1964 veröffentlichten Mitteilung hervorgeht, wurde am 9. April ein schweizerisch-algerisches Protokoll über die gegenseitige Gewährung der Meistbegünstigung auf dem Gebiet der Zölle unterzeichnet.

Nachstehend werden der Wortlaut dieses Protokolls sowie derjenige eines beigelegten Schreibens wiedergegeben, womit die algerische Stellung in dieser Beziehung präzisiert wird:

Uebersetzung aus dem französischen Originaltext

## Protokoll

## betreffend die Meistbegünstigungsklausel

Die schweizerische Regierung und die algerische Regierung, vom Wunsche geleitet, die Handelsbeziehungen zwischen den beiden Ländern zu erleichtern und zu fördern, sind übereingekommen, einander in bezug auf die Zollgebühren und die Zollformalitäten die Meistbegünstigung zu gewähren.

Die Meistbegünstigung bezieht sich jedoch nicht auf die Vorteile, Zugeständnisse und Befreiungen, die jede der Hohen Vertragsparteien

- den angrenzenden Staaten im Grenzverkehr,
- den Staaten, die einer Zollunion oder einer Freihandelszone angehören, die bereits bestehen oder in Zukunft geschaffen werden oder die einer gleichen Währungszone angehören,

gewährt oder gewährt wird.

Dieses Protokoll tritt mit seiner Unterzeichnung in Kraft. Es wird von den Hohen Vertragsparteien sobald als möglich ratifiziert. Es bleibt für eine Periode von fünf Jahren in Kraft und wird, falls es nicht von der einen der Hohen Vertragsparteien sechs Monate vor dem Ablaufdatum gekündigt wird, stillschweigend für ein weiteres Jahr erneuert.

Nachher kann das Protokoll jederzeit gekündigt werden, doch bleibt es noch während sechs Monaten nach der Kündigung in Kraft.

Gesehen in Bern in doppelter Ausfertigung am 9. April 1964.

Für die schweizerische Regierung:

(gez.) Long

Für die algerische Regierung:

(gez.) Boumaza

Der Präsident  
der algerischen Delegation

Bern, den 9. April 1964.

Herr Präsident,

Bezugnehmend auf das heute zwischen unsern beiden Ländern unterzeichnete Protokoll betreffend die Meistbegünstigungsklausel beehre ich mich, Ihnen folgendes zur Kenntnis zu bringen:

1. In bezug auf Algerien versteht man unter Meistbegünstigungsklausel die Anwendung der Kolonne «tarif droit commun» des nationalen algerischen Zolltarifs.

2. Unter den im zweiten Absatz des Protokolls aufgezählten Ausnahmen zur Anwendung der Meistbegünstigungsklausel sind ebenfalls jene inbegriffen, welche Algerien im Rahmen von Bestimmungen gewährt oder gewähren wird, die auf einer vor der Unabhängigkeit Algeriens entstandenen Tatsachenlage beruhen.

Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie mir die Zustimmung Ihrer Regierung zu Vorstehendem bekanntgeben wollten.

Genehmigen Sie, Herr Präsident, den Ausdruck meiner vollkommenen Hochachtung.

(gez.) Boumaza

An seine Excellenz  
Herrn Olivier Long  
Präsident der schweizerischen Delegation  
Bern

121. 29. 5. 64.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## UNTERMÜHLE ZUG

Einladung zur 66. ordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre

auf Freitag, den 12. Juni 1964, 11.30 Uhr, im Büro der SOCIAL S.A., rue Etraz 12, Lausanne

## Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht für das Jahr 1963.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1963. Entlastung der Verwaltung und Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
5. Statutarische Wahlen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Juni 1964 an ordnungsgemäss zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können unter Vorweisung der Titel auf dem Gesellschaftsbüro bezogen werden. Drei Tage vor der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 26. Mai 1964

Der Verwaltungsrat

## Télesiège les Diablerets-Isenau S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le 23 juin 1964, à 15 heures 15, liste de présence dès 14 heures 45, au Restaurant d'Isenau, aux Diablerets, avec l'ordre du jour suivant:

## Opérations statutaires

Les comptes et le rapport de gestion de l'exercice 1963 seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 10 juin 1964, à la Direction du chemin de fer Aigle-Sépey-Diablerets, à Aigle, où les cartes d'admission pourront être retirées sur présentation des titres, jusqu'au 19 juin 1964 à midi. La Banque cantonale vaudoise, le Crédit foncier vaudois et la Société de Banque Suisse, à Lausanne, ainsi que leur agence à Aigle et aux Diablerets, délivreront également ces cartes. Celles-ci pourront, en outre, être obtenues sur présentation des titres au bureau de l'assemblée.

Aigle, le 1<sup>er</sup> juin 1964

Le conseil d'administration

EXPERTA  
Treuhand AG.

Revisionen  
Unternehmensberatung  
und Organisation  
Steuerberatung

Zürich

Bahnstrasse 79  
(051) 25 74 48

Basel

Dufourstrasse 25  
(061) 24 58 58

Bern

Gartenstrasse 3  
(031) 3 02 35

Lausanne

Bellefontaine 2  
(021) 23 66 66

## Luftseilbahn Chur-Brambrüesch AG., Chur

Die Generalversammlung vom 25. Mai 1964 hat beschlossen pro Aktie

abzugeben.

1 Freikarte Chur-Brambrüesch retour

Die Freibillette können gegen Abgabe des Coupons Nr. 3 an der Kasse der Talstation, Kasernenstrasse 15, Chur, bezogen werden. Bei Einsendung der Coupons werden die Freikarten an die angegebene Adresse gesandt.

Der Verwaltungsrat

## Loterie de la Suisse romande

219<sup>e</sup> tranche

## Liste de tirage du 2 mai 1964

## Rectification

La liste de tirage parue dans le N° 102 de la Feuille officielle suisse du commerce du 5 mai 1964, page 1419, contient deux erreurs:

a) Dans l'énumération des lots de Fr. 1000.— on a indiqué le N° 217737 au lieu du

N° 217237.

b) La valeur totale des lots est de

Fr. 374 400.—

au lieu de Fr. 374 000.—



**GRAND HOTEL  
DES RASSES**

sur Ste-Croix (Jura vaudois)  
Paul H. Gantenbein, Dir.  
Tel. (024) 6 24 97

Das geeignete Erstklass-Haus für Ihre Sitzungen und Versammlungen - Leicht erreichbar - nur 50 km von und zu der EXPO. Angenehme Lokaltäten für alle möglichen Ansprüche. Sehr sorgfältige Küche. 100 Betten.

Tennis - Minigolf - grosser Garten. Schönste Aussichtslage in absoluter Ruhe.

**Ports-Francis et Entrepôts de Genève S.A.**

Palement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires a fixé à 6% le dividende à répartir pour l'exercice 1963.

Ce dividende de fr. 6.— brut, sous déduction de 30% (droit de timbre et impôt anticipé) soit

fr. 4.20 net par action de 100 francs,

sera payé à la caisse du Port-Franc de Cornavin, dès le 1<sup>er</sup> juin 1964, contre remise du coupon N° 6.

**Inserieren im Handelsamtsblatt bringt Gewinn!**



**Warenumsatzsteuer**

(Ausgabe

Oktober 1963)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto unbegriffen) bei Voreinzahlung auf neuere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

(Edition d'octobre 1963)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confondre la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Akten rascher versenden

in **ELCO** Adhésa-Taschen



die neue **ELCO** Selbstklebetasche, die ein Befeuchten erübrigt  
sicherer verschliessen  
rascher verschliessen

Muster und Offerten durch Ihren Drucksachen-Lieferanten oder durch Elco Papier A.G., vorm. J.G. Liechti & Cie., Neuallschwil

Bitte, senden Sie uns Ihre Musterdokumentation, gratis:

Name: \_\_\_\_\_

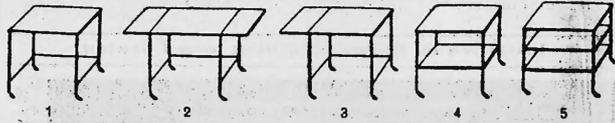
Adresse: \_\_\_\_\_

Coupon



## DER SANDRA BÜROBOY

ist ein bewährter Helfer im modernen  
Bürobetrieb, er ist in folgenden  
Varianten ab LAGER lieferbar:



Boyhöhe 680 mm, Platte 650 x 450 mm, Inlaid nil-grün oder schwarz, mit pollierter Anticorodalante, mit gefederten Kugelrollen, Laufrollen aus Bakelite, Stahlrohre aluminium gespritzt oder verchromt (die Varianten 4 und 5 sind nur aluminium gespritzt erhältlich, 2 und 3 mit abklappbaren Tablar). Wir stellen auch alle gewünschten Spezialausführungen her.

Zu beziehen durch einschlägige Fachgeschäfte oder

### H. SANDMEIER Dietlikon/Glattal

Moderne Büromöbel in Stahl · Gegründet 1938 · Telefon (051) 93 21 90

## Österreichische garantierte Konversionsanleihe 1934/59

Anzeige an die Inhaber von Obligationen der Schweizer Tranche

Laufende Zinsen auf «nicht kraftlos» erklärten, zwischen 1945/59 ausgelosten oder zur Rückzahlung fällig gewordenen Obligationen (24 1/2 % noch ausstehend).

Coupons Nr. 59 per 1. Juni 1964

Die Treuhänder haben die zur Zahlung der Coupons per 1. Juni 1964 der Obligationen der Schweizer Tranche, die nicht auf Grund des österreichischen Bundesgesetzes über die Bereinigung der Auslandsbonds vom 16. Dezember 1953 kraftlos sind, erforderlichen Mittel von der Oesterreichischen Regierung - in Uebereinstimmung mit ihrer Bekanntmachung vom 28. Juli 1954 - erhalten.

Die Coupons können nun den Zahlungsagenten vorgelegt werden, die die Zahlung zum darauf erwähnten Satze vornehmen werden.

Rückständige Zinsen auf der «nicht kraftlos» erklärten Obligationen, ausgelost in 1940/44 (24 1/2 % noch ausstehend).

Coupons Nr. 39 per 1. Juni 1954

Die Treuhänder haben von der Oesterreichischen Regierung, in Uebereinstimmung mit der vorerwähnten Publikation, die erforderlichen Mittel erhalten zur Zahlung der rückständigen Zinsen, neu berechnet zu 3 % p. a. (einfacher Zins), auf die Coupons per 1. Juni 1954 von nicht kraftlos erklärten Obligationen, ausgelost in 1940/44, d. h. zur Zahlung von 14,7 % des ursprünglichen Nominalwertes.

Diese Coupons können demzufolge den Zahlungsagenten vorgelegt werden, die die Teilzahlung vornehmen und die Coupons, nach erfolgter Abstempelung, zurückgeben werden.

Rückzahlung am 1. Juni 1964 der per diesem Datum ausgelosten Obligationen (24 1/2 % noch ausstehend).

Die Titelinhaber werden auf die durch die Zahlstellen am 17. April 1964 veröffentlichte Anzeige betreffend die Rückzahlung der vorstehenden Obligationen aufmerksam gemacht.

## Brien-Rothorn-Unternehmung AG.

Brien-Rothorn-Bahn Hotel Rothorn Kulm

Die Aktionäre der Brien-Rothorn-Unternehmung AG. werden hiemit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 13. Juni 1964, 14.15 Uhr, im Hotel Kreuz, in Brien, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnungen und Bilanzen pro 1963:
  - a) der Brien-Rothorn-Unternehmung AG.;
  - b) der Dienstalterskasse der Angestellten der BRB;
  - c) des Fonds für Altersfürsorge der Angestellten der BRB, sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten können ab 1. Juni 1964 im Betriebsbüro der Brien-Rothorn-Bahn gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Vom genannten Datum an liegt auch der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bilanz pro 1963 zur Einsicht auf.

Brien, den 29. Mai 1964.

Brien-Rothorn-Unternehmung AG.  
Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: W. Kleiner.

## Société des Usines de l'Orbe à Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 13 juin 1964, à 16 heures, à l'Hôtel de Ville, à Orbe.

Feuille de présence ouverte dès 15 heures 30.

Ordre du jour:

- 1° Présentation des rapports:
  - a) du conseil d'administration sur l'exercice et les comptes 1963;
  - b) des contrôleurs des comptes.
- 2° Vote sur les conclusions de ces rapports et des produits du conseil.
- 3° Nomination d'un membre du conseil d'administration.
- 4° Ratification d'un emprunt de Fr. 1 400 000.—.
- 5° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mercredi 10 juin 1964, à 17 heures, sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt, au bureau de la société ou à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les comptes, bilan et rapports sont déposés au bureau de la société où Messieurs les actionnaires peuvent s'en faire délivrer un exemplaire.

Le conseil d'administration.

## ZAIDEBAY S.A.

Société anonyme ayant son siège à Fribourg

Messieurs les actionnaires sont informés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu à Lausanne, place St-François 16, le mercredi 10 juin 1964, à 10 heures.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Présentation du bilan et des comptes de l'exercice 1963.
- 3° Rapport du contrôleur des comptes.
- 4° Approbation des comptes, des rapports et décharge au conseil d'administration.
- 5° Emploi du bénéfice net.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 6 juin 1964 à la Société de Banque Suisse, Lausanne, où sont déposés le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport du contrôleur.

Le conseil d'administration

## GAIMARCO S.A.

Société anonyme ayant son siège à Fribourg

Messieurs les actionnaires sont informés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu à Lausanne, place St-François 16, le mercredi 10 juin 1964, à 10 heures 30.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Présentation du bilan et des comptes de l'exercice 1963.
- 3° Rapport du contrôleur des comptes.
- 4° Approbation des comptes, des rapports et décharge au conseil d'administration.
- 5° Emploi du bénéfice net.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 6 juin 1964 à la Société de Banque Suisse, Lausanne, où sont déposés le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport du contrôleur.

Le conseil d'administration

## Société Financière la Concorde

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont informés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu à Lausanne, place St-François 16, le mercredi 10 juin 1964, à 11 heures.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Présentation du bilan et des comptes de l'exercice 1963.
- 3° Rapport du contrôleur des comptes.
- 4° Approbation des comptes, des rapports et décharge au conseil d'administration.
- 5° Emploi du bénéfice net.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 6 juin 1964 à la Société de Banque Suisse, Lausanne, où sont déposés le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport du contrôleur.

Le conseil d'administration

## RIGEL S.A.

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont informés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu à Lausanne, place St-François 16, mercredi 10 juin 1964, à 11 heures 30.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Présentation du bilan et des comptes de l'exercice 1963.
- 3° Rapport du contrôleur des comptes.
- 4° Approbation des comptes, des rapports et décharge au conseil d'administration.
- 5° Emploi du bénéfice net.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 6 juin 1964, à la Société de Banque Suisse, Lausanne, où sont déposés le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport du contrôleur.

Le conseil d'administration

## Television Electronics Funds, Inc.

Television Electronics Fund a déclaré un deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1963/1964, d'un montant de \$ 0.03 sur les actions souscrites jusqu'au 4 mai 1964 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. HENTSGH & Cie, banquiers à Genève

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera le 1<sup>er</sup> juin 1964 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	Fr. 0.0834
Retenue supplémentaire d'impôt USA	Fr. 0.0194

Le rapport annuel en français, allemand, italien et anglais ainsi que le portefeuille trimestriel peuvent être obtenus auprès des banques et au domicile ci-dessus.

Genève, le 29 mai 1964

# Gesund durch Heller-Tannacid- und Fangobäder

Kurze erfolgreiche Kuren. Beste Resultate bei Rheuma, Arthritis, Ischias, Zucker-, Nerven- und Frauenleiden, nach Unfällen und Operationen. Kurdauer 11 bis 12 Tage.

**KURHAUS HELLERBAD, BRUNNEN**

Prospekte und Referenzen durch

Telefon 043 9 16 81

Ideal für Ferien, Ruhe und Erholung. Grosser Park, Tennis, Reiten

**Park-Hotel**

Familie M. Voegeli Besitzer

Vollwertige Korrespondenzmaschine mit 32 cm-Wagen jetzt kaum teurer als eine Breitwagen-Portable:

# ADLER Special 725.-\*

\* Welch konkurrenzlos billiger Preis für eine Maschine dieser Klasse!

Die Stärke der ADLER Special liegt in der straffen Ausrichtung aller Funktionen auf die Erfordernisse der Korrespondenz und in ihrer kräftesparenden Ausgewogenheit. Auf leisen Fingerdruck ansprechend, ist sie rasant im Anschlag, spritzig in der Leistung, klar in der Schrift. Segmentumschaltung, automatische Papiereinführung, Blitzrandsteller, Setztaborator, 92 Schriftzeichen.

Wünschen Sie die ADLER Special zur Probe? Dann senden Sie uns den untenstehenden Coupon noch heute ein.



## büro-fürer

Büromaschinen: Fraumünsterstrasse 13, Zürich, Telefon 051/27 15 50, Büromöbel: Tödistrasse 48, Büroartikel: Münsterhof 13  
 Offizielle ADLER-Vertretungen:  
 Aarau: R. Köbeli, Bankstrasse 4. Basel: R. Maggioni, Aareuberg 1. Bern: H. Baldegger, Kapellenstrasse 22. Biel: H. Baldegger, Bahnhofstrasse 4. Buchs SG: F. Pedretti, Bahnhofstrasse. Fribourg: E. Andrey, 3. Rue du Vogt. Genève: M. Bouvard & Cie, 30, Bd. Georges Favon. Kreuzlingen: E. Böhler, Hauptstrasse 47. La Chaux-de-Fonds: Obliker SA, 5. Avenue L. Robert, Lausanne: Duplirax SA, 43. Avenue de la Gare. Lausanne: H. Zepf, 8. Grand-Chêne. Locarno: E. Mazzoni, Piazza Grande. Lugano: B. Tettamanzi, Riva Albertoli. Montroux: Kramer Frères SA, 54. Grand Rue. Neuchâtel: Oetiker SA, Case postale 634. Olten: D. Köbeli, Starkkircherstrasse 9. Rapperswil: R. Adam, ob. Bahnhofstrasse 54. Schaffhausen: A. Bühler & Co., Tanne 1. St. Gallen: P. Häusler, Tigerbergstrasse 7. Uster: H. Burki-Barth, Bahnhofplatz. Vevey: Kramer Frères SA, Rue Hôtel-de-Ville, Winterthur: L. Leonard, Gärtnerstrasse 17. Zollikofen: A. Hagmann, Vord. Hauptstrasse 19. Zug: AG für Büro-Einrichtung, Baarerstrasse 47. Zürich: Büro-Fürer, Fraumünsterstrasse 13. Generalvertretung für die Schweiz.

## Coupon

An Rud. Furrer Söhne AG  
 Abt. Büromaschinen, Fraumünsterstrasse 13

Ich/wir wünschen eine ADLER-Special zu Fr. 725.- für 14 Tage unverbindlich zur Probe.

Firma  
 Adresse  
 Datum

## Société Financière pour la Métallurgie et les Mines

Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 10 Juin 1964, à 11 heures 15, au siège de la société, place Bel-Air 2, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1963.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votations sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
- 4° Décharge aux administrateurs.
- 5° Nomination des administrateurs.
- 6° Nomination des contrôleurs.
- 7° Fixation du prix de cession des actions de notre société pendant l'exercice 1963 (Article 6 des statuts).
- 8° Divers.

Le bilan et compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, dès le 28 mai 1964.

Le conseil d'administration

## LUCIFER S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 10 Juin 1964, à 11 heures 30, 18, avenue Beau-Séjour, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Votation sur ces rapports.
- 4° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs de l'exercice 1963 sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, 14, route de St-Julien, à Carouge-Genève.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires devront ou présenter leurs certificats au bureau de l'assemblée, ou produire une déclaration du banquier dépositaire.

Le conseil d'administration

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft.

Insrieren Sie!

## Leclanché S.A., Yverdon

Les actionnaires sont convoqués le samedi 13 Juin 1964, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville d'Yverdon, en

### assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Nomination d'un administrateur.
- 3° Propositions individuelles.

et, à l'issue de cette dernière, en

### assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

- 1° Augmentation du capital social.
- 2° Constatation de la souscription et de la libération intégrale du capital actions nouveau.
- 3° Modification des statuts (Art. 5 et 8 bis nouveau).

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, ainsi que le projet de modification des statuts peuvent être consultés au siège social dès le 2 Juin 1964.

Les actionnaires désirant prendre part à ces assemblées voudront bien demander leurs cartes d'admission jusqu'au 11 Juin au plus tard auprès de la société ou chez MM. Piguet & Cie, banquiers, à Yverdon.

La liste de présence sera établie dès 13 heures 30.

Yverdon, le 26 mai 1964

Le conseil d'administration

## Compagnie des Chemins de Fer Electriques Veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 12 Juin 1964, à 16 heures, au Buffet des Piérides.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 2 au 11 Juin 1964, au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, dont fait droit au transport gratuit de Vevey aux Piérides et retour.

Vevey, le 29 mai 1964.

Le conseil d'administration.

Für guten Kauf am besten zu  
**Möbel-Pfister**  
 Grösste Auswahl - kleinste Preise!

Fabriksausstellung und Teppichcenter Suhr bei Aarau

**Billige  
 Notizblocks**

**Sudelblocks**

zu 100 Blatt

unliniert, verleimt, 50 g Papier

		10 St.	100 St.
Nr. 8629/A6 Standard	10,5 x 14,8	Fr. 2.85	25.—
Nr. 8631/A5 Standard	14,8 x 21	Fr. 5.20	45.60
Nr. 8633/A4 Standard	21 x 29,7	Fr. 9.70	85.50

unliniert, verleimt, 60 g Papier

Nr. 18/A6	10,5 x 14,8	Fr. 3.55	31.45
Nr. 19/A5	14,8 x 21	Fr. 6.50	57.80
Nr. 20/A4	21 x 29,7	Fr. 11.90	105.—

kartiert, perforiert, 70 g Papier

Nr. 16/A6	10,5 x 14,8	Fr. 5.—	44.35
Nr. 15/A5	14,8 x 21	Fr. 8.70	75.—
Nr. 14/A4	21 x 29,7	Fr. 16.20	142.—

Unsere Notizblocks in 60 g und 70 g Papier enthalten tintenfestes, beidseitig beschreibbares gutes Papier.

**Vorteilhafte Preise**



Papeterie, Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

**Zu verkaufen**

wegen Umstellung auf elektronische Datenverarbeitung

**2 REMINGTON-  
 Buchungautomaten**

Modell 685 F/Y

mit 17 Vertikal- und 2 Horizontalzählwerken

Die Maschinen sind in betriebsbereitem Zustand und werden sehr günstig abgegeben

Anfragen erbeten unter Chiffre 44 260-42 an Publicitas Zürich 1

**Öffentliches Inventar  
 Rechnungsruf**

Erlasser:

**Friedrich Hürzeler-Hülsmann**

des Friedrich und der Emma geb. Frey, geb. 1902, von Uerkheim, gew. Drogist, Bahnhofstrasse 25, Roggwil (BE), verstorben am 24. April 1964.

Eingabefrist bis und mit 30. Juni 1964:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Aarwangen, in Langenthal;
- b) für Guthaben des Erblassers beim Notariatsbüro Spycher, in Langenthal.

Mit Bewilligung des Regierungstatthalters von Aarwangen wird die Drogerie des Verstorbenen durch Frau Irmgard Gertrud Hürzeler-Hülsmann unter Aufsicht des Massverwalters weitergeführt.

Massverwalter: Herr Erwin Hürzeler-Décoppet, Drogist, rue Evole 118, Neuenburg.

Langenthal, den 25. Mai 1964.

Der Beauftragte:  
 Paul Spycher, Notar.

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Im Sinne von Art. 398, Abs. 3 des schweizerischen Zivilgesetzes wird über das Vermögen des Herrn

**Fritz Ritz**

z. Löwen, Wald (AR), die Aufnahme eines öffentlichen Inventars angeordnet, das für die Gläubiger die gleiche Wirkung hat, wie das öffentliche Inventar des Erblassers.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der niederfertigten Amtsstelle anzumelden.

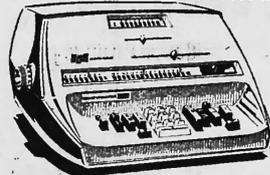
Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des Zivilgesetzes aufmerksam gemacht.

Eingabefrist: 26. Juni 1964.

Wald (AR), 26. Mai 1964.

Die Gemeindekanzlei.

**HAMANN**  
 die wirklich preiswerte  
 Rechenmaschine



Hamag-Büromaschinen-AG.  
 Seminarstr. 28, Zürich 6/57  
 Telefon 051/26 01 02

Neuzeitige Plastikverpackungsmittel,  
 Beutel, Dosen, Flaschen usw.

**A. LOGO-FLURY, Basel 6**  
 Tel. 061 38 19 64

**OCCASIONEN**

von

**ADDO-X-ADDIERMASCHINEN**

und

**FACIT-RECHENMASCHINEN**

(Halb- und Vollautomaten)

Generalreviviert, 1 Jahr Garantie.

Firma H.P. Bosshardt & Co., Löwenstrasse 11,  
 Zürich, Telefon (051) 23 78 34.

**POUR BATIR**

important localit. immeuble à vendre  
 à Lausanne, situation centrale,  
 quartier est

Offres sous chiffre PS 80926 à Publicitas Lausanne

Der

**SHAB-LESERKREIS**

ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

inscrieren Sie!

Zu kaufen gesucht gut erhaltenes

**Rührwerk**

mit oder ohne Heizmantel, 1000-4000 Liter Inhalt.

Offerten unter Chiffre Z 37898-23 an Publicitas Luzern.

Zu kaufen gesucht gut erhaltenes

**Dampfkessel**

für 6-12 atü Dampf, zirka 150-250 kg/h.

Offerten unter Chiffre F 37897-23 an Publicitas Luzern.

Zu kaufen gesucht gut erhaltenes

**Mischmaschine**

für trockenes oder flüssiges Mischgut, mit oder ohne Heizmantel, 1000 bis 4000 Liter Inhalt.

Offerten unter Chiffre A 37896-23 oder Telefon (041) 84 24 24

Günstig zu verkaufen wegen Umstellung auf Lochkarten

**BURROUGHS**

**Fakturiermaschine**

Modell M 235, Herstellungsjahr 1959

Anfragen bitte unter

Telephon (052) 2 39 21

**fertomat**

das Fotokopiergerät  
 für heute —  
 mit der Technik  
 von morgen

Ein ganz neuartiges, auf der Basis der Elektronik arbeitendes Fotokopiergerät, das alle Dokumente blitzschnell, trocken fotokopiert.

**BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH**  
 MILITÄRSTRASSE 90 TELEFON 051 27 38 50



**Anlagefonds für  
 Rohstoffwerte**

**Einlösung des Coupons Nr. 1**

Gegen Einreichung von Coupon Nr. 1 wird für das Geschäftsjahr 1963/64 ab 1. Juni 1964 folgender Betrag ausgeschüttet:

Ausschüttung netto Couponssteuer und ausländische Abgaben	Fr. 4.—
abzüglich 27% eidg. Verrechnungssteuer auf Fr. 2.22	Fr. -60
<b>Netto pro Anteil</b>	<b>Fr. 3.40</b>

Für im Ausland wohnhafte Zertifikatsinhaber erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Depotklärung mit netto **Fr. 3.76**. Die Zahlstellen und die Treuhänderin geben auf Wunsch gerne über den steuerlichen Rückerstattungsanspruch Auskunft.

**Zeichnungs- und Zahlstellen:**

- Banca del Gottardo, Lugano
- Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
- Bank in Menziken, Menziken
- Bugnion & Cie., Lausanne
- Ehinger & Cie., Basel
- Handelsbank in Zürich, Zürich
- Sparkassa Berneck, Berneck
- Volksbank Beromünster, Beromünster
- AG für Fondsverwaltung, Zug

**Treuhänderin:  
 Handelsbank in Zürich, Zürich**

**Leitung:  
 AG für Fondsverwaltung, Zug**

Zufolge Krediteinschränkungen der Banken suchen wir für den Bau eines Oberstufenschulhauses auf diesem Wege ein

**DARLEHEN**

bis Fr. 3 000 000.—, global oder in Teilbeträgen. Erstklassige Sicherheit. Zins und Laufzeit nach Vereinbarung.

Schriftliche Offerten bitte an

Primarschulpflege Dietikon/Glittal.

**Verordnung über die Anlage ausländischer Gelder**

(mit Liste der zulässigen Anlagen)

Die in Nr. 102 des Schweizerischen Handelsamtsblattes veröffentlichten Texte sind als Separatabzug erhältlich. Preis 25 Rappen (inkl. Spesen). Voreinzahlung auf Postlekkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, erwünscht.

**Ordonnance**

**concernant le placement de fonds étrangers**

(avec liste des placements permis)

Il existe un tirage à part des textes parus dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 103 du 6 mai 1964. Le tirage est en vente au prix de 25 centimes l'exemplaire, frais compris. Prière d'effectuer le versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.